

<u>Annexe</u>	<u>Anhang</u>
<b>GRAND CONSEIL</b>	<b>2015-DAEC-130</b>
<i>Propositions de la Commission des finances et de gestion</i>	<i>2015-DAEC-130</i>

**Projet de décret relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement pour l'assainissement des routes cantonales contre le bruit durant les années 2016 à 2018**

---

*La Commission des finances et de gestion fait les propositions suivantes au Grand Conseil*

#### Entrée en matière

Tacitement, la Commission propose au Grand Conseil, sous l'angle financier, d'entrer en matière sur ce projet de décret.

#### Vote final

Par 12 voix sans opposition ni abstention (1 membre excusé), la Commission propose au Grand Conseil, sous l'angle financier, d'accepter ce projet de décret tel qu'il est présenté par le Conseil d'Etat.

<b>GROSSER RAT</b>	<b>2015-DAEC-130</b>
<i>Stellungnahme der Finanz- und Geschäftsprüfungskommission</i>	<i>2015-DAEC-130</i>

**Dekretsentwurf über einen Verpflichtungskredit für Lärmsanierungen bei Kantonsstrassen in den Jahren 2016-2018**

---

*Die Finanz- und Geschäftsprüfungskommission stellt dem Grossen Rat folgenden Antrag:*

#### Eintreten

Die Kommission beantragt dem Grossen Rat unter dem finanziellen Gesichtspunkt stillschweigend, auf diesen Dekretsentwurf einzutreten.

#### Schlussabstimmung

Mit 12 Stimmen ohne Gegenstimme und ohne Enthaltung (1 Mitglied ist entschuldigt) beantragt die Kommission dem Grossen Rat unter dem finanziellen Gesichtspunkt, diesen Dekretsentwurf in der Fassung des Staatsrates anzunehmen.

---

*Le 4 novembre 2015*

*Den 4. November 2015*